

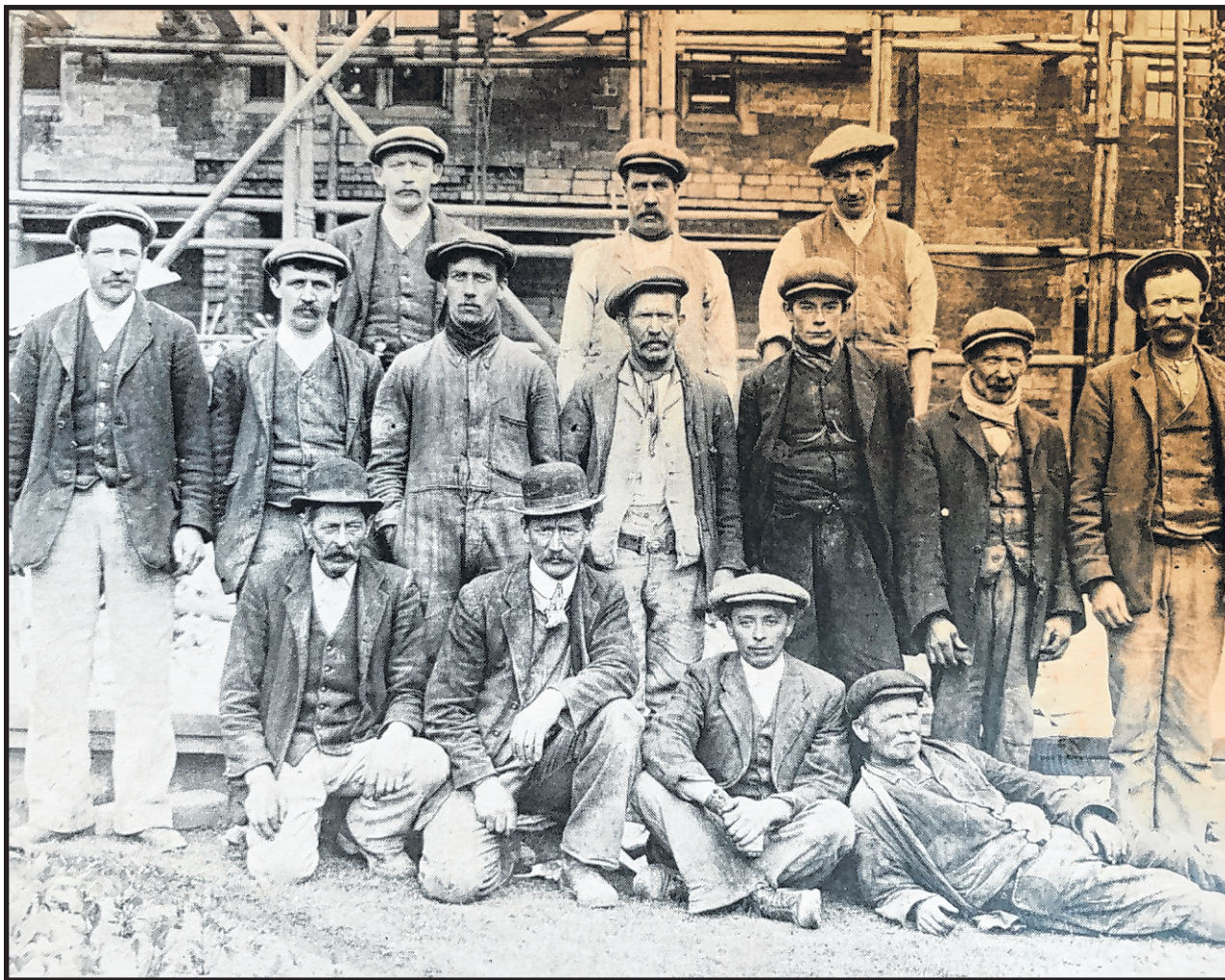
# NEWS



SOME institutions and buildings become such an integral part of the geographical area where they are based it's easy to forget they haven't always been here.

Think the White House and Washington DC, Big Ben and Westminster, the Eiffel Tower and Paris, and then take an almighty leap of the imagination and think Pen-y-Fal and Abergavenny.

Once known as the Joint Counties Lunatic Asylum, and later the Monmouthshire Mental Hospital, the



sprawling Tudor Gothic style building which overlooked and cast a shadow over the Gateway to Wales for well over a century was erected in 1851.

Originally intended to house a maximum of 210 patients, the hospital was catering for well over twice that number by 1867 and subsequent extensions to the main hospital entailed that eventually Pen-y-Pal housed a staggering 1,170 inmates and covered 24 acres of ground.

In its early days, postnatal depression, alcoholism,

senile dementia, or even infidelity which was then classed as 'moral insanity' were grounds enough to have a person committed indefinitely.

Pen-y-Fal finally closed its doors for the last time on August 17, 1996, and a large part of the original building still stands as part of a sprawling housing development which is riddled with an abundance of clues and pointers as to the former legacy of the site.

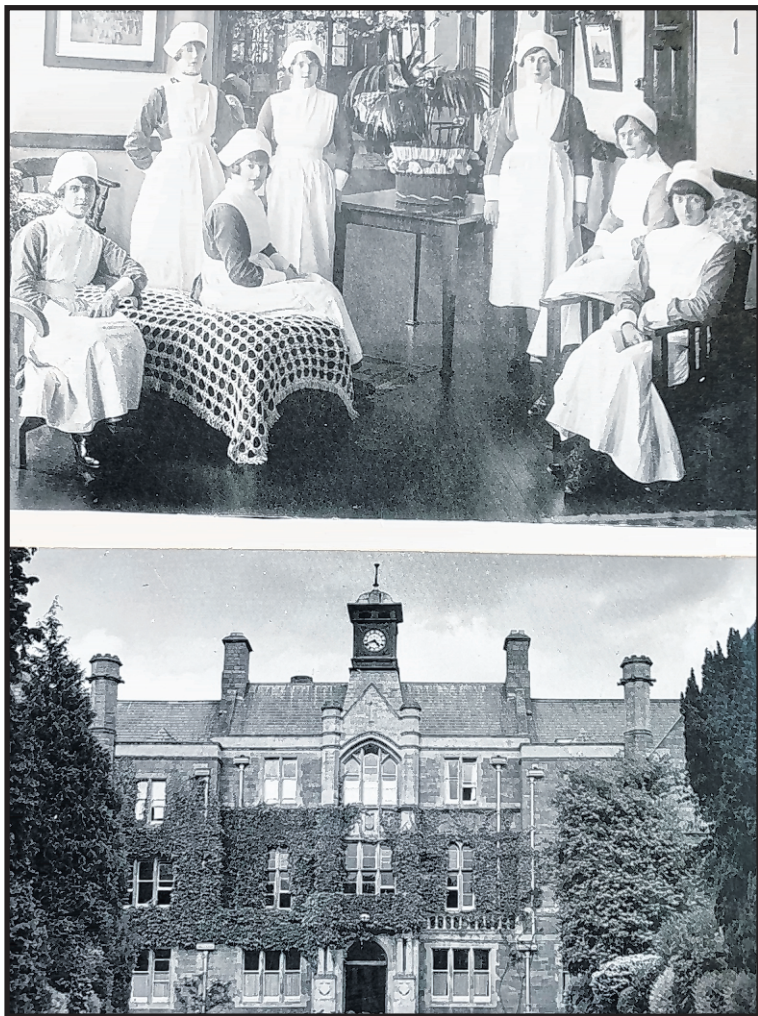
Here we have a peach of a picture from the Albert Lyons collection which captures some men hard at

work, or as it happens, posing gamely for posterity.

The work crew were employed by J.G. Thomas and Sons who were rebuilding the front of Pen-y-Fal hospital in 1915.

They didn't have a Facebook page to share their pics on in those distant days, but they did have their trusty Abergavenny Chronicle.

Only problem is we didn't print so many pics way back when, but fast forward over a century later and the lads have finally got their photo in the paper.



We hope the wait was worth it boys. And for the record, you did a grand job on the old building.

If you've got a blast from the past or something sage from a forgotten age then get in touch with Tim Butters at 01873 852187 or tim.butters@abergavennychronicle.com.

## RECRUITMENT AND PUBLIC NOTICES

### PUBLIC NOTICES



### Cyfoeth Naturiol Cymru Natural Resources Wales

**Deddf Adnoddau Dŵr 1991 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Dŵr 2003)**

Hysbysir trwy hyn, yn unol ag Adran 37 Deddf Adnoddau Dŵr 1991 a Rheoliad 6 Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Tynnu a Chronni Dŵr) 2006 i gais gael ei wneud i Cyfoeth Naturiol Cymru gan Dŵr Cymru Cyfyngedig i amrywio trwyddedau llawn i dynnu dŵr, rhifau cyfres 20/56/21/0034 a 20/56/13/0017 fel a ganlyn:

Rhif cyfres 20/56/21/0034, sy'n awdurdodi tynnu dŵr o Afon Wysg yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol ST 38 97. Mae'r amrywriad yr ymgeisir amdano ar gyfer ychwanegu pwrpas arall i'r drwydded i ganiatáu i gyfran o'r dŵr a dynnir gael ei drosglwyddo i Gronfa Ddŵr Llandegfedd.

Rhif cyfres 20/56/13/0017, sy'n awdurdodi tynnu dŵr yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol ST 32 98. Mae'r amrywriad yr ymgeisir amdano ar gyfer ychwanegu'r dŵr a dynnir dan drwydded 20/56/21/0034 fel ffinhonnell o ddŵr ychwanegol am gyfnod penodol, hyd at 31 Rhagfyr 2020.

Gallwch weld y dogfenau cais yn rhad ac am ddim, o'n cofrestr gyhoeddus ar-lein. Neu gallwch ofyn am gopi o'r wybodaeth gennym ni. Gall hyn gynydd amser i'w brosesu a gellid codi tâl am hynny.

Os dymunwch wneud sylwadau ynghylch y cais, rhaid i chi wneud hynny yn ysgrifenedig, gan ddynnu enw'r ymgyddiad a'r drwydded i ganiatáu i gyfran o'r dŵr a dynnir gael ei drosglwyddo i Gronfa Ddŵr Llandegfedd.

Er mwyn cael rhagor o wybodaeth, gweler adran ymgynghoriadau ein gwefan http://naturalresources.wales/?lang=cymru ffonio'n ein Canolfan Gofal Cwsmeriald 0300 0653000 (Dydd Llun-Gwener, 9-5).

**Water Resources Act 1991 (as amended by the Water Act 2003)**

Notice is hereby given, in accordance with Section 37 of the Water Resources Act 1991 and Regulation 6 of the Water Resources (Abstraction and Impounding) Regulations 2006 that applications have been made to Natural Resources Wales by Dŵr Cymru Cyfyngedig to vary full licences to abstract water, serial numbers 20/56/21/0034 and 20/56/13/0017 as follows:

Serial number 20/56/21/0034, which authorises the abstraction of water from the River Usk at National Grid Reference ST 38 97. The variation applied for is to add an additional purpose to the licence to allow a proportion of water abstracted to be transferred to Llandegfedd Reservoir.

Serial number 20/56/13/0017, which authorises the abstraction of water at National Grid Reference ST 32 98. The variation applied for is to add the water abstracted under licence 20/56/21/0034 as a time-limited additional source of water, until 31 December 2020.

You can see the application documents free of charge, from our on-line public register. Or you can request a copy of the information from us. This may take time to process and there could be a charge.

If you wish to comment on the application, you must do so in writing, quoting the name of the applicant and Reference Numbers PAN-007558 and PAN-007559 to Natural Resources Wales, Permitting Service, Cambria House, 29 Newport Road, Cardiff, CF24 0TP or by email to permittingconsultations@naturalresources.wales.gov.uk by no later than 22 January 2020.

For further information please see the consultations section of our website http://naturalresources.wales/?lang=en or call our Customer Care Centre 0300 0653000 (Mon-Fri, 9am-5pm).

### SITUATIONS VACANT

**Are you passionate about selling?**  
If so, we would love to hear from you!

## The Abergavenny Chronicle

are looking for a motivated person to join their successful team as a

## Media Sales Executive

This Full time position will be working with local businesses advising them on their advertising requirements both in our portfolio of printed products as well as our online platforms.

The successful candidate will be confident, motivated with good communication skills and be passionate about delivering exceptional customer service. The ability to work to tight deadlines is also essential.

In return, we offer a basic salary with a competitive bonus scheme and career prospects associated with an established company.

Please apply with your current CV to:  
Sally Hillier, Team Leader  
Abergavenny Chronicle  
13 Nevill Street NP7 5AA  
Or email sally.hillier@abergavennychronicle.com  
Closing date is 12th December 2019.

### MONÉYMAKERS

**TWO** fold cards punches, stampers, place cards, heat tool, two craft books. £15 ono. 01873 855549.

**THREE** seater sofa, beige, very good condition, very comfortable. £60. 01873 858620.

**FREE:** Miele fridge, size 2x2x3ft full working order. Text (only) to 07803548703.

**NEXT** Christmas Card Holder. Holds up to 74 cards. Hangs over the door to save room space. Chrome Plated. £5 Tel: 01873 859649 / 07566 216270. For a stylish Christmas Table:

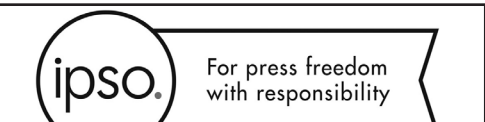
8 x beautiful chrome plated metal Reindeer Christmas Table Place Setting Name Card Holders. Cost £30 Sell for £15. 2 x unusual chrome plated metal Reindeer Candle Holders for a stylish table setting £15 8 x beautiful silver plated festive angel napkin rings. £15 Tel: 01873 859649 / 07566 216270

To place an advertisement in the Recruitment Section

Tel: 01873 852187 ext 27

Fax: 01873 857677

Deadline: 10.30am Tuesday



### CONDITIONS OF ACCEPTANCE of Advertisements

Orders for insertion of advertisements in the Abergavenny Chronicle are accepted subject to the following conditions:

- (1) The placing of an order constitutes an assurance that the advertisement is legal, decent, honest and truthful complying with the British Codes of Advertising and Sales Promotion, with any relevant codes of practice and with the requirements of current legislation.
- (2) The advertiser/advertising agency agrees to indemnify the publisher in respect of all costs, damages, or other charges falling upon the newspaper as the result of legal actions or threatened legal actions arising from the publication of the advertisement(s).
- (3) While every endeavour will be made to meet the wishes of advertisers, the publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement.
- (4) The publisher does not guarantee the insertion of an advertisement which may be refused without any reason being provided.
- (5) In the event of any error, misprint or omission in the printing of an advertisement or part of an advertisement the publisher will either re-insert the advertisement or relevant part of the advertisement as the case may be or make a reasonable refund of or adjustment to the cost. No re-insertion, refund or adjustment will be made where the error, misprint or omission does not materially detract from the advertisement.
- (6) In no circumstances shall the total liability of the publisher for any error, misprint or omission exceed (a) the amount of a full refund of any price paid to the publisher for the advertisement in connection with which liability arose or (b) the cost of a further or corrective advertisement of a type and standard reasonably comparable to that in connection with which liability arose.
- (7) It is the responsibility of the advertiser/advertising agency to check the first insertion of any series of advertisements and notify the publisher immediately of any errors. The publisher assumes no responsibility for the repetition of errors unless notified by the advertiser.
- (8) The publisher shall not be liable for any loss or damage occasioned by any total or partial failure (however caused) of publication or distribution of any newspaper or edition in which any advertisement is scheduled to appear.
- (9) The advertiser reserves the right to:
- (i) cancel the order at any time by giving reasonable notice before the next insertion, but in that event the advertiser/advertising agency shall not be liable for payment of the difference (if any) between the rates for the series specified in the order and the actual price for the series of insertions which has appeared when the order is stopped;
- (ii) make any alteration if considers necessary or desirable in an advertisement or to require artwork or copy to be amended to meet its approval.
- (10) An advertising agency may cancel any unexpired part of an order without penalty in the event of the death or failure of its client.
- (11) The copyright for all purposes in all artwork, copy and other material which the publisher or his employees have originated, contributed to or reworked shall vest in the publisher.
- (12) The publisher is hereby authorised to record, reproduce, publish, distribute and broadcast (or to permit the same) all advertisements (including but not limited to text, artwork and photographic) and to include and make them available in any information service, electronic or otherwise.
- (13) The placing of an order by an advertiser, or an advertising agency on behalf of a client, constitutes an assurance that the advertiser/advertising agency has been secured in respect of the use in the advertisement(s) of pictorial representations of (or purporting to be of) living persons, and of references to the words attributed to living persons.
- (14) The advertiser's artwork, film and other property is held by the publisher at the advertiser's risk and should be insured by him against loss or damage from whatever cause. The publisher reserves the right to destroy without notice all artwork, film and other property which has been in his custody for six months from the date of its last appearance in an advertisement unless the advertiser has given instructions to the contrary.
- (15) The publisher reserves the right to require four clear days' notice of cancellation of any order or unexpired part of an order or in the case of an advertisement which by reason of its position is chargeable at a premium rate, not less than twenty-eight clear days notice before the insertion or the next insertion on payment of the difference (if any) between the rates for the series specified in the order and the actual price for the series of insertions which has appeared when the order is stopped.
- (16) All gross advertising rates (except classified lineage and semi-display) are subject to a 0.1% Advertising Standards Board of Finance (ASBOF) levy, payable by advertisers to help finance the self regulatory system administered by the Advertising Standards Authority.
- (17) When credit is allowed, payment for an advertisement is subject to the cash flow rules currently in force and as agreed between the Newspaper Society, the Newspaper Publishers Association Ltd, the Institute of Practitioners in Advertising and the Incorporated Society of British Advertisers.
- (18) The due date for payment is the last day of the month after the month in which the advertisement appeared, provided invoices and vouchers (or other proof of insertion), if required, have been dispatched no later than the 10th of the month following insertion.
- (19) The existence of a query on any individual item in an account shall not affect the due date of payment of the balance of the account.
- (20) The advertisement rates charged to local businesses and billed direct to them are fully inclusive of any artwork charges unless advised to the contrary by the publisher. In certain circumstances the publisher reserves the right to levy an additional charge to the advertisement rate being currently charged direct to an advertiser should their booking be placed through an agency.
- (21) Every endeavour will be made to forward replies to box numbers to the advertiser as soon as possible after receipt by the publisher, but the publisher accepts no liability in respect of any loss or damage alleged to have arisen through delay in forwarding or omitting to forward such replies (however caused).
- (22) The advertiser authorises the publisher to return to its originator any communication which, in the opinion of the publisher, should not be delivered to the advertiser.
- (23) The newspaper reserves the right to disclose the name and address of advertisers and/or agencies to the police, trading standards officials, or any other relevant authority and, where the publisher in its sole discretion deems it reasonable, to other third parties.
- (24) Advertisement orders are issued by an advertising agency as a principal and must be on the agency's official form. When copy instructions not constituting an official order are issued, they shall be clearly marked 'Copy instructions - not an order'.
- (25) The placing of an order for the insertion of an advertisement shall amount to an acceptance of the above conditions and any conditions stipulated on an agency's order form or elsewhere by an agency or an advertiser shall be void insofar as they are in conflict with them.

### NOTICE TO READERS

Whilst every effort is made to ensure that correct copy is carried in the advertisements within this newspaper, we are unable to accept responsibility for any loss incurred through reliance on the printed text. The Abergavenny Chronicle abides by the code of practice upheld by the Independent Press Standards Organisation (IPSO).

This contains provisions for issues such as accuracy. If you have a complaint, please call the editor Liz Davies or write to The Abergavenny Chronicle, Tindle House, 13 Nevill Street, Abergavenny, NP7 5AA.

All complaints will be fully investigated. If you are not satisfied with the outcome you may wish to contact IPSO c/o Halton House, 20-23 High Holborn, London, EC1N 2JD.

Website: www.ipso.co.uk  
Tel: 0300 123 2220  
Email: complaints@ipso.co.uk  
Inquiries: inquiries@ipso.co.uk

**Cynllunio Gwlad a Thref, Cymru  
Town and Country Planning, Wales  
Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref  
(Gweithdrefn Rheoli Datblygu) (Cymru) 2012  
The Town and Country Planning  
(Development Management Procedure)  
(Wales) Order 2012  
Hysbysiad o Ddatblygiad Arfaethedig  
Notice of Proposed Development  
(Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) (Wales)  
Regulations 2012  
Application(s) for internal and/or external alterations to Listed  
Buildings(s):  
19/18104/FUL: Ground floor single storey extension to existing dwelling,  
siting of buried oil tank and retention of package sewage treatment plant.  
(Full Application) at The Old Carpenters Shop, Trewyn, Pandy,  
Monmouthshire.  
Gellir gweld cyswlltad cynllunio ar ein gwefan yn www.beacons-  
npa.gov.uk. Dydd gwneud unrhyw gwynchiliadau ar-lein trwy Mynediad  
Cyhoeddus neu yn ysgrifenedig at APCBB, Plas-y-Flynnon, Florid  
Cambrian, Aberhonddu LD3 7HP o fewn 21 diwrnod i'r rhybudd hwn. O  
dan demau Deddf Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) 1985,  
bydd unrhyw sylwadau a dderbynnir ar gael i'w archwilio gan aelodau o'r  
cyhoedd.**

Planning Applications are viewable on our website at www.beacons-  
npa.gov.uk Any representations should be made online via Public Access  
or in writing to BBNPA, Plas-y-Flynnon, Cambrian Way, Brecon, LD3 7HP  
within 21 days from the date of this notice. Please note under the terms of  
the Local Government (Access to Information) Act 1985, any observations  
received will be available for inspection by members of the public.

**Book your  
recruitment  
advertising  
in the  
Abergavenny  
Chronicle**  
Call Lynette Taylor on  
**01873 852187**  
to discuss print and online solutions

**Abergavenny  
Chronicle**  
EDITOR  
**Liz Davies**  
liz.davies@abergavennychronicle.com  
Contacts  
Ext: 30, Ext 32  
General Enquiries  
Telephone: 01873 852187  
Ext: 26, Ext 27  
Advertising Contacts  
andrew.fowler@abergavennychronicle.com  
sally.hillier@abergavennychronicle.com  
On-line details  
www.abergavenny-chronicle-today.co.uk  
Facebook - Abergavenny Chronicle  
Twitter - AberChronicle@twitter.com  
Published by  
The Abergavenny Chronicle Ltd Tindle  
House, 13 Nevill St, Abergavenny  
Monmouthshire NP7 5AA  
Printed by  
REACH PLC Wood Lane, Birmingham  
B24 9PW  
The Abergavenny Chronicle abides by the code of  
practice upheld by the Independent Press Standards  
Organisation (IPSO).  
This contains provisions for issues such as accuracy.  
If you have a complaint, please call the editor Liz  
Davies or write to The Abergavenny Chronicle,  
Tindle House,  
13 Nevill Street, Abergavenny, NP7 5AA.  
All complaints will be fully investigated. If you are  
not satisfied with the outcome you may wish to  
contact IPSO c/o Halton House,  
20-23 High Holborn, London, EC1N 2JD.  
Website: www.ipso.co.uk  
Tel: 0300 123 2220  
Email: complaints@ipso.co.uk  
Enquiries: inquiries@ipso.co.uk

**Abergavenny  
Chronicle**